

D Fahrrad Lift



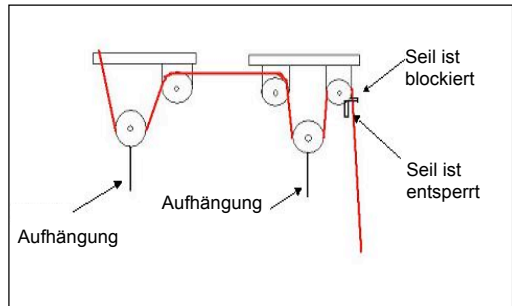
Montageanleitung:

Gewünschten Ort auswählen und an der Decke die Position von Lenker und Sattel markieren. Auf ausreichenden Abstand zur Wand achten. Die Position der Befestigungsschrauben, der Befestigungskralen an der Decke markieren. Deckenhalterungen mit den beiliegenden Schrauben und Dübeln befestigen. Das Seil, wie auf der Abbildung gezeigt, über die Rollen und durch die Absturzsicherung fädeln. Die Absturzsicherung muss sich am Zugende des Seils befinden, damit das Seil festgeklemmt werden kann. Die Wandhalterung für das Seil an geeigneter Stelle befestigen. Um das Fahrrad hochzuziehen, die beiden Traghaken in Lenker und Sattel einhaken und das Rad dann auf die gewünschte Höhe hochziehen. Das Seil an der Wandhalterung befestigen. Die Höchstlast ist 20 kg.

Packungsinhalt:

- 2 Deckenhalterungen
- 2 Traghaken
- 1 Nylonseil
- 1 Wandhalterung
- 10 Schrauben und Dübel

Eigengewicht:	1,55 kg
Material:	Stahl, 1,4 mm
Rolle:	ø40 mm x 11 mm
Max. Belastung:	20 kg
Max. Hubhöhe:	4 m



Art. Nr. 16411

GB Cycle lift

Mounting Instructions:

Select a place and mark the position of saddle and handlebars on the ceiling. On a wooden ceiling, find a ceiling joist for firm attachment. Do not mount the bike lift too close to a wall. Mark the positions of the mounting screws on the ceiling and attach the lift as assemblies with wood-screws on a ceiling joist or screws and rawplugs in a concrete ceiling.

Lead the rope over the pulleys and through the emergency clamp as shown in the pictures. The emergency clamp must be at the pulling end of the rope, so it can clamp the rope into place if it slips from your hands while lifting or lowering the bike. Finally, mount the wall clamp for the rope in a suitable location. To lift your bike, hook the hook assembly pulleys into saddle and handlebars and lift the bike to the desired height. Attach the rope to the wall clamp. The maximum load is 20 Kg.

Contents of the Package:

- 2 Lift Assemblies,
- 2 Hook Assemblies,
- 1 Nylon Rope,
- 1 Wall Clamp,
- 10 Screws and Rawplugs

N° d'art. 16411

FR Ascenseur de bicyclette

Instructions de montage:

Choisissez un endroit approprié et marquez la position du guidon et de la selle au plafond. Faites attention à une distance suffisante du mur. Marquez ensuite la position des vis et des crochets de fixation au plafond. Fixez les attaches de plafond avec les vis et les chevilles ci-jointes. Tirez la corde – comme dans l'image – sur les galets et à travers la protection anti-chute.

Pour que la corde puisse être fixée, cette protection doit se trouver à la fin de la corde à laquelle on tire. Fixez après l'attache de mur à une place appropriée. Pour tirer en haut la bicyclette enclenchez les deux crochets porteurs au guidon et à la selle et tirez la bicyclette à l'hauteur désirée. Attachez finalement la corde à l'attache de mur. Notez : Le poids maximum de l'ascenseur s'élève à 20 kilos.

Contenu du paquet:

- 2 Attaches de plafond
- 2 Crochets porteurs
- 1 Corde de nylon
- 1 Attache de mur
- 10 Vis et chevilles

NL Fietslift

Monteringsinstructie :

Zoek een geschikte plaats en markeer de positie van stuur en zadel aan het plafond. Let op voldoende afstand op de muur. Markeer dan de positie van de schroeven en de haken voor de houder aan het plafond. Maak de houders met de bijgaande schroeven en pluggen aan het plafond vast. Trek het touw – zoals op de afbeelding te zien – over de katrollen en door de beveiliging heen neerstorten.

Deze beveiliging moet aan het eind van het touw zijn, waar je aan trekt, zodat het touw kan worden vastgeklemt. Maak dan de houder voor de muur aan een geschikte plaats vast. Om het fiets omhoog te trekken haak de twee draaghaken aan het stuur en het zadel vast en trek het fiets dan op de gewenste hoogte. Maak nu het touw aan de houder voor de muur vast. De maximale belasting van de lift is 20 kilo.

Verpakkingsinhoud:

2 Houdingen voor het plafond
2 Draaghaken
1 Touw van nylon
1 Houder voor de muur
10 Schroeven en pluggen

Č.Prod. 16411

CZ Výťah na kola

Návod na montáž:

Vyberte si vhodné místo a označte pozici říditka a sedla na stropě. Dbejte na dostatečný odstup k stěně. Označte pozici upevňovacích šroubů a držáku na stěně. Upevněte držáky na stropě s jakýmkoliv šrouby a hmoždinkami. Lano, jako ukázané na obrázku, omotejte okolo koles a okolo jištění proti pádu. Jištění proti pádu se musí nacházet na konci zatížení lanka, aby mohlo být lanko pevně upevněné.

Pro lano určený držák na stěnu musí být upevněný na vhodném místě. Na vytáhnutí kola, oba nosné háky připevnit pod říditka a sedlo a potom vytáhnout kola do chtěné výšky. Lano utáhnete pevně na držáku na stěně. Největší zátěž je 20 Kg.

Obsah balení:

2 držáky na strop
2 nosné háky
1 nylonové lanko
1 držák na stěnu
10 šroubů a hmoždinek

SK Výťah na bicykle

Návod na montáž:

Vyberte si vhodné miesto a označte pozíciu riadidla a sedla na strope. Dbajte na dostatočný odstup k stene. Označte pozíciu upevňovacích skrutiek a držiakov na stene. Upevnite držiaky na strope s ľubovoľnými skrutkami a hmoždinkami. Lano, ako ukázané na obrázku, omotajte okolo kolies a okolo istenia proti pádu.

Istenie proti pádu sa musí nachádzať na konci zaťaženia lana, aby mohlo byť lano pevne upevnené. Pre lano určený držiak na stenu musí byť upevnený na vhodnom mieste. Na vytiahnutie bicykla, obidva nosné háky pripevniť pod riadenie a sedlo a potom vytiahnuť bicykel do želanej výšky. Lano utiahnite pevne na držiaku na stene. Najväčšia záťaž je 20 Kg.

Obsah balenia:

2 držiaky na strop
2 nosné háky
1 nylónové lanko
1 držiak na stenu
10 skrutiek a hmoždiniek

Art. No. 16411

I Appendi bicicletta da soffitto

Istruzioni di montaggio:

Scegliere il luogo adatto e marcare sul soffitto la posizione del manubrio e della sella, assicurando una distanza sufficiente dal muro. Segnare poi sul soffitto la posizione delle viti e delle braccia di fissaggio. I ganci per il soffitto devono essere fissati con le viti ed i tasselli a espansione qui allegati. La corda deve passare, come dimostrato sul disegno, sulle carrucole, e dentro la

protezione anticaduta. La protezione anticaduta si deve trovare nella parte finale della corda in modo che la corda possa essere serrata bene. Fissare il gancio murale per la corda in un punto adatto. Per poter levare la bicicletta, bisogna agganciare i due moschettoni al manubrio ed alla sella per poi alzare la bicicletta fino all'altezza desiderata. Fissare la corda al gancio murale. Il carico massimo e' di 20 kg.

Scatola di montaggio:

2 ganci soffitto
2 moschettoni
1 corda nylon
1 gancio murale
10 viti e tasselli